

EASTER WEEK 2017

PROGRAMME OF EVENTS FLAVOURS OF EASTER WEEK GASTRONOMIC DAYS

EASTER WEEK 2017 Alhaurin el Grande

A festival declared to be of National Tourist
Interest in Andalucia



Alhaurin el Grande Town Hall

culturalhaurin

culturalhaurin

www.alhaurinelgrande.es



GASTRONOMIC DAYS 'FLAVOURS OF EASTER WEEK' BAKERIES, PASTRY SHOPS & RESTAURANTS

1. PANADERÍA CARNERO

Calle Convento, 83
Phone: 952 49 09 15

- Empanada de tomate y atún.
Tomato and tuna pie.
- Rosco frito.
Fried doughnut (ring-shaped roll).
- Bollo de aceite.
Bun made with olive oil.

2. EL MORI

Avda. Gerald Brenan, 101
Phone: 665 52 81 66

- Torrijas.
Sweet French toast.
- Leche frita.
Fried milk pudding squares.
- Bueñuelo.
Sweet fritter.

3. GUZMÁN

Calle Nueva, 119
Phone: 952 49 03 70

- Bollos de aceite.
Buns made with olive oil.
- Torrijas.
Sweet French toast.
- Pudin.
Pudding.

4. EL RUBIO

Avda. Blas Infante, 4
Phone: 952 49 10 64

- Milhojas de turrón.
Nougat millefeuille.
- Bocaditos de leche frita con dulce de leche.
Fried milk pieces with caramel spread.
- Tradicional tarta de galleta con dos sabores.
Traditional biscuit cake with two flavors.
- Torrijas de vino de Málaga.
Sweet French toasts with Malaga wine.

5. EL COLMENERO DE ALHAURÍN

Calle Cruz, 19
Phone: 952 49 08 32

- Torrijas.
Sweet French toast.
- Nazareno.
Buns with raisins and nuts.
- Empanada de bacalao con pasas.
Flaky pastry pie with cod and raisins.

6. JOSÉ MIGUEL PASTELEROS

Calle Guerrero Gajete, 16
Phone: 952 59 52 06

- Mousse de arroz con leche.
Rice pudding mousse.

- Leche frita.
Fried milk pudding squares.
- Torrijas.
Sweet French toast.
- Monas de pascua.
Easter cakes.

7. TITA GRACIA

Calle Real, 7
Phone: 952 59 50 41

- Rosco "aplastao".
Doughnut with butter and cinnamon.
- Bizcochito.
Sponge cake.



1. RESTAURANTE CAROLINA

El Zángano, 17. Ctra. de Alh. Grande-Málaga
Phone: 952 49 04 67

- Ensalada de bacalao ahumado.
Smoked cod salad.
- Potaje de vigilia con acelgas.
Stew with Swiss chard.
- Lomo de bacalao al horno con tomate confitado.
Baked cod loin with tomato confit.
- Tarta de arroz con leche.
Rice pudding cake.

2. SARDINA

Calle Real, 2
Phone: 952 49 00 14

- Bacalao frito.
Fried cod.
- Huevos rellenos.
Stuffed eggs.
- Ensaladilla rusa.
Russian salad.
- Amplia carta de pescado y marisco.
Wide ranging menu of fish and seafood.

3. LA VENTILLA

Ctra. A-7053, km 0,5. Alhaurín-Fuengirola
Phone: 952 59 58 00

- Crema de melón cantaloup, espuma de limón con polvo de jabugo.
Cantaloup melon cream with lemon foam and Iberian ham powder.
- Templado de bacalao y berenjenas con glaseado de kimchi y crocanti de pan y patata.
Tempered salt cod and aubergines with kimchi glaze and crunch of bread and potato.
- Corvina asada sobre pesto de rúcula con praliné de almendra de la Axarquía con crujiente coralinos.
Roasted sea bass over arugula pesto with Axarquía's almond praline and crunchy coral.
- Torrija de pan brioche con crema de hierba luisa helada de café, teja de miel y romero con su primavera.
Brioche French toast with frosty lemon verbena cream of coffee, honey and rosemary.

4. LA TABERNA DE LA PLAZA

Plaza Alta, 2. Local 1
Phone: 952 63 77 11

- Croquetas de bacalao.
Salt cod croquettes.
- Croquetas de pimiento del piquillo con atún.
Piquillo pepper croquettes with tuna.
- Ensalada tropical.
Tropical salad.

5. LA HIGUERA

Ctra. de Coin, 27
Phone: 952 49 10 94

- Ensaladilla rusa.
Russian salad.
- Huevos rellenos.
Stuffed eggs.
- Boquerones en vinagre.
Pickled anchovies.
- Pitillo de bacalao.
Cod sautéed with spring onions and paprika.
- Potaje de bacalao.
Cod stew.
- Arroz con leche.
Rice pudding.

6. LA BODEGUITA

Avda. Gerald Brenan, 91. Local 0
Phone: 625 55 81 89

- Bacalao vigilia la Bodeguita con espina-cas salteadas y cama de garbanzos.
Cod "La Bodeguita" with sauteed spinach over chickpeas.

7. RESTAURANTE LOS ARCOS

Ctra. de Cártama-Coin, km 6
Phone: 609 46 64 97

- Cóctel de mango.
Mango cocktail.
- Bacalao al pil pil.
Cod in pil pil sauce.
- Postre de la casa.
Homemade dessert.

8. LAS ÁNFORAS

Calle Poeta Luis Cernuda, 26
Phone: 952 49 13 99

- Empredaillo malagueño con bacalao.
Malagenean "empredaillo" with cod.
- Pulpito a la parrilla con tomate aliñado.
Grilled small octopus with spiced tomato.
- Manzana al horno.
Baked apple.

9. LA FAMA

Ctra. de Cártama, 43
Phone: 628 22 10 06

- Carpaccio de bacalao ahumado.
Smoked cod carpaccio.
- Bacalao la Fama.
"La Fama" cod.
- Strudel de manzana.
Apple strudel.

10. MARISQUERÍA CASA PACO

Avda. Gerald Brenan, 77
Phone: 952 49 06 26

- Pescado a la sal.
Salt baked fish.
- Bacalao al pil pil.
Cod in pil pil sauce.
- Todo tipo de arroces con bogavante.
Lobster with a choice of rice.
- Fideua.
Paella made with vermicelli pasta.
- Rape a la marinera.
Monkfish in marinara sauce.

11. RESTAURANTE VENTA LA RECTA

Ctra. de Málaga, km 12,20
Phone: 952 49 13 88

- Ensalada malagueña.
Malagenean salad with cod, potatoes and oranges.
- Merluza a la marinera.
Hake in marinara sauce.

12. CASA LA ABUELA

Puerta de la Villa, 6
Phone: 627 97 96 25

- Brick de puerros con gambas.
Brick of leeks and prawns.
- Croquetas de marisco.
Seafood croquettes.
- Tortillita de bacalao.
Cod fritters.

13. LA ALEGRÍA

Avda. Gerald Brenan, 95. Local 1
Phone: 952 49 18 10

- Rosada a la vasca.
Basque Style Kingklip -white fish-.
- Zarzuela de pescado y marisco.
Fish and seafood stew.





REAL HERMANDAD DE NUESTRO PADRE JESÚS NAZARENO Y MARÍA SANTÍSIMA DEL MAYOR DOLOR

Easter Thursday 13 April

21:30. Live reenactment in *Plaza Nueva* of the following passages of the Passion of Christ: Sanhedrin trial of Jesus, The denial of Saint Peter, Jesus' trial before Pontius Pilate (Part 1) and Jesus before Herod's court.

22:15. Processional march with the figure of **Nuestro Padre Jesús Nazareno**, under arrest, accompanied by the Brotherhood's musical marching band of bugles and drums. Along the processional route there is a live reenactment of the *Paso de Jesús Cautivo*.

Good Friday 14 April

17:00. Traditional departure of the bearers of the Brotherhood from *Plaza Alta* along with Pontius Pilate's Roman escorts, accompanied by the marching band of bugles and drums, the sapper squadron and the Guidons of the Brotherhood.

18:00. Live reenactment in *Plaza Nueva* of the following passages of the Passion: Jesus' trial before Pontius Pilate (Part 2), The Scourging of Jesus, Sentencing to death and The Handing over of the Cross.

18:30. Processional march with the sacred figures of **Nuestro Padre Jesús Nazareno** and **María Santísima del Mayor Dolor** accompanied by the Brotherhood's musical marching band of bugles and drums. The procession includes a Venerable relic of the Lignum Crvcis "Wood of the Cross".

Along the processional route there is a live reenactment of the following scenes: Jesus carries his cross on the road to Calvary, Simon of Cyrene helps Jesus to carry his cross, Jesus falls for the first time, Meeting the Virgin Mary and Mary Magdalene, The encounter with Veronica and the women of Jerusalem, Jesus falls for the second time, Jesus falls for the third time and The arrival at Golgotha.

Easter Saturday 15 April

00:00. Live reenactment in *Plaza Nueva* of the following scenes from the resurrection of Our Lord Jesus Christ: The Entombment, The Sorrows of Mary, The meeting of the Sanhedrin, The Resurrection, The holy women who came to the tomb, Christ's apparition to Mary Magdalene and his Apparition to the Apostles in the Upper Room.

Easter Sunday 16 April

11:00. Religious celebration in *Plaza San Sebastián* in honour and glory of **Nuestro Padre Jesús Resucitado** sung by the Brotherhood's choir.

12:30. Procession of **Nuestro Padre Jesús Resucitado**, Official Procession of Easter Week, departing from the *Ermita de San Sebastián*.



Processional Marches

EASTER THURSDAY

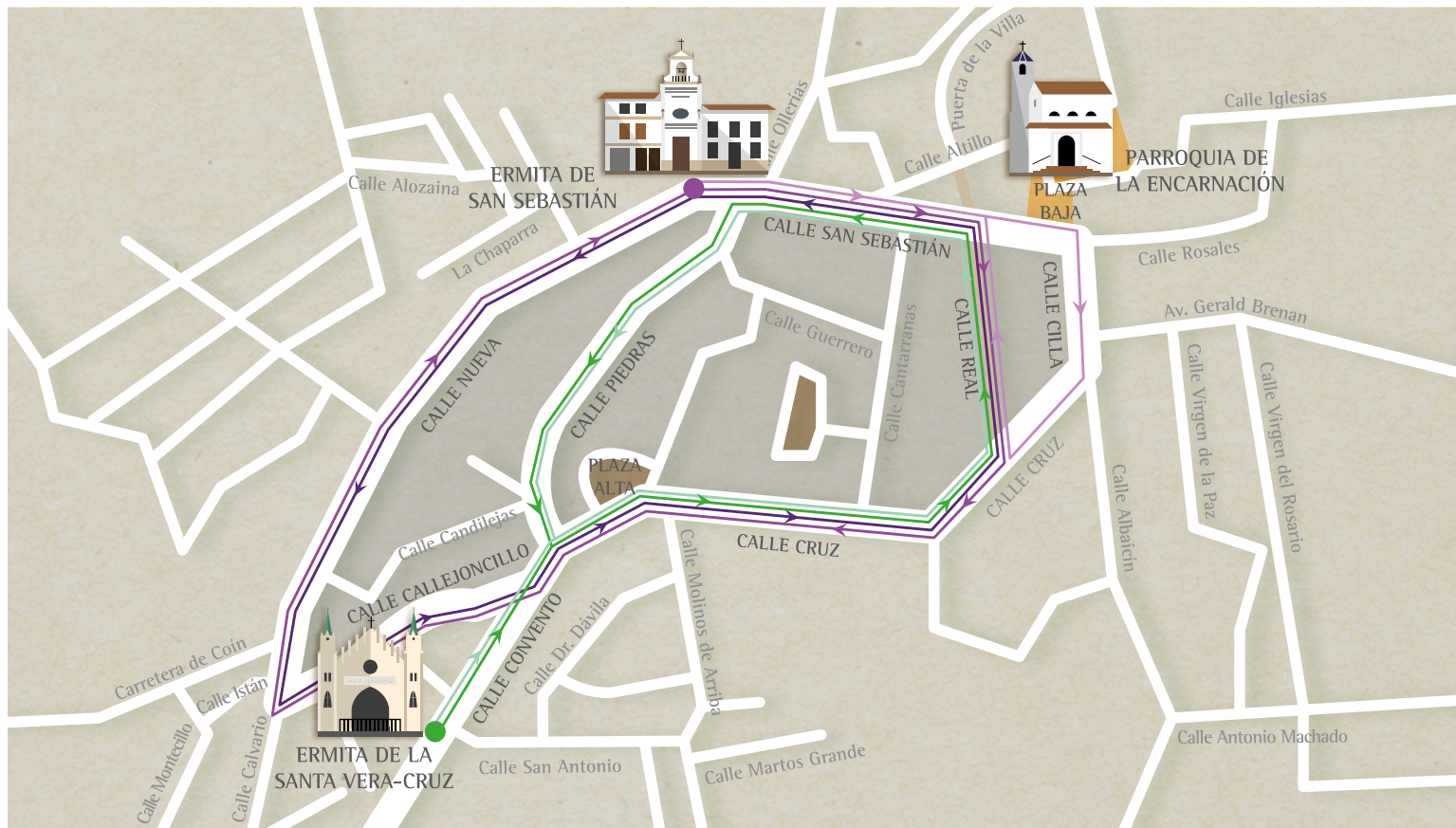
1. Procession of *María Santísima de la Soledad*.
2. Procession of *Nuestro Padre Jesús Nazareno Cautivo*.

GOOD FRIDAY

1. Procession of *Nuestro Padre Jesús Nazareno* and *Nuestra Señora María Santísima del Mayor Dolor*.
2. Procession of *Santo Sepulcro* and *María Santísima de la Soledad*.

EASTER SUNDAY

1. Procession of *Nuestro Padre Jesús Resucitado*.



Events Held in the *Parroquia de Nuestra Señora de la Encarnación*

EASTER THURSDAY

16:30. Easter Thursday liturgy.

GOOD FRIDAY

16:30. Good Friday liturgy.

EASTER SATURDAY

22:00. Solemn Easter vigil.



REAL, MUY ANTIGUA, ILUSTRE Y VENERABLE COFRADÍA FRANCISCANA DEL SANTÍSIMO CRISTO DE LA VERA-CRUZ, MARÍA SANTÍSIMA DE LA SOLEDAD Y DEL SANTO SEPULCRO

Easter Wednesday 12 April

21:00. In *Plaza del Convento*, the following scenes from the Bible are reenacted: The Sacrifice of Isaac, Christ and his Mother say farewell to each other, The stoning of the adulteress, The thirty pieces of silver, The Last Supper, The Agony in the Garden and The Taking of Christ.

Easter Thursday 13 April

17:30. Arrival into the town of the marching band of bugles and drums, the Sapper squadron and the Honour Guard of the Civil Guard Academy *Duque de Ahumada*, garrisoned in Valdermoro (Madrid), Honorary Brother of the *Vera-Cruz* Brotherhood and their receival by the band of *Santa Vera-Cruz* and the Cultural Music group of *Santa Vera-Cruz*.

18:30. Procession with the sacred figure of **María Santísima de la Soledad** from the *Ermita del Convento* (*Iglesia de la Santa Vera-Cruz*) with the participation of characters in live reenactment of the Passion and accompanied by the aforementioned bands.

The Romans, Judas and Caiaphas along with Benjamin and Annas lead the procession, in which Jesus' journey is represented after his capture, and the humiliation and torture that he had to suffer. Accompanying Jesus is his mother Mary, Mary Magdalene, his young disciple John and the holy women.

Good Friday 14 April

21:30. In *Plaza del Convento*, the following scenes from the Passion of Christ are depicted: The Repentance of Judas, The Crucifixion, Jesus' death, The taking down of Jesus from the cross and his Entombment.

23:00. Solemn procession of the *Santo Sepulcro* and *María Santísima de la Soledad*, Official Procession of Easter Week in Alhaurin el Grande.

Easter Saturday 15 April

00:00. In *Plaza del Convento*, scenes showing the Resurrection of Christ and his apparition to Mary Magdalene and to the Apostles.

Easter Sunday 16 April

12:00. Solemn celebration of the Eucharist and Resurrection of Christ in the *Parroquia de la Encarnación*.